

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year B

June 20, 2021

12th Sunday in Ordinary Time
4th Sunday after Pentecost

Año B

20 de Junio de 2021

XII Domingo del Tiempo Ordinario
Cuarto domingo después de Pentecostés



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE *HORARIO DE MISAS*

Saturday - *Sabado*

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ język angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español</i>

Sunday - *Domingo*

8:00 am	Spanish	<i>español</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Polskie</i>

Weekdays - *Dias de semana*

7:00 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00pm Saturdays,

Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados

Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - *Devociones especiales*

First Saturday – *Primer Sabado*

Our Lady 9:00am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9am Mass

Third Saturday - *Tercer Sabado*

Haitian Mass 10:00am in Creole French

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary, Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Pam Pisacano – 1-917-865-0142**

MASS INTENTIONS:

June 20, 2021 – June 27, 2021

SATURDAY, June 19

- 9:00 Emilia Orona by Max Metellus
4:00 +Carmen Gonzalez by Gonzalez & Tayco Family
5:30 Thanksgiving OLMC for Family Blessings by Jules Family

SUNDAY, June 20 12th Sunday in Ordinary Time – 4th Sunday after Pentecost

- 8:00 For Grace for Roger M M'Aqloire
9:15 +Anthony Sica & Joseph Spinelli by Joanna and Anthony
10:30 James Hackett – Living by Maria Alma May Hackett
12:00 Salud de Victoria García Hernández de su hija
1:00 +Mario Thomas Portella by son Kristian
2:30 O życie wieczne dla + Stanisława

MONDAY, June 21

- 7:00 Pro Populo
9:00 Deliverance for Fabrice Pierre-Luis by Joelle

TUESDAY, June 22

- 7:00 Family Rosario -Sanchez by Clara
9:00 +Louise Reda by the Girmonte Family

WEDNESDAY, June 23

- 7:00 +Souls in Purgatory
9:00 Bless & Protect Elyssa Barbaro by self

THURSDAY, June 24

- 7:00 +Souls in Purgatory by Clara
9:00 Liberation for Joelle Pierre-Luis by self

FRIDAY, June 25

- 7:00 +Las Almas de la Familia Rosario -Sánchez by Clara
9:00 Liberation for Marlia and Marla by Joelle

SATURDAY, June 26

- 9:00 Emilia Orona by Max Metellus
4:00 Thanksgiving to OLMC & Cythia Tingue by Venice Marcelin
5:30 +Juana Najera de Teresa Avila

SUNDAY, June 27 13th Sunday in Ordinary Time – 5th Sunday after Pentecost

- 8:00 For Grace from Our Lady of Mount Carmel by the Maqloire Family
9:15 For the Conversion of the Jews
10:30 Blessings for the Iconnel Family by Zenobia Zielinska
12:00 Carlo Torres Gracia – Por Su Salud de su hermana
1:00 For Good Health and Blessing for Virgenmina Portella by her son Kristian
2:30 O życie wieczne dla + Zbigniewa

Collections: Sunday June 13, 2021

Collections received.

RESTORATION PROJECT: Donations received as of June 13, 2021 are **\$89,094.00** Thank you!

Weekdays, the Church will close at 10am for cleaning after the 9am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30am until 10:00am then at 3:00pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass (note new schedule).

Los días de semana, la Iglesia cerrará a las 10am para la limpieza después de la misa de las 9am.
Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español (tenga en cuenta el nuevo horario).

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at **4:30pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes, El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

Double Your Prayer!

“Bis orat qui bene cantat” – “One who sings well prays twice”.

Our parish choir in Our Lady of Mount Carmel invites volunteers to sing in Latin, English, Spanish, French, Polish and more.

Tel. (646)415-8818.

¡Duplica tu oración!

“Bis orat qui bene cantat” –

“El que canta bien reza dos veces” .

Nuestro coro parroquial en Nuestra Señora del Monte Carmelo invita a voluntarios a cantar en latín, inglés, español, francés, polaco y más. Tel. (646) 415-8818.

June 2021/Junio DE 2021

Desde el pasado miércoles 14 de abril de 2021

Tenemos un Serie de talleres de oración de 14 semanas: el 11 es el 23 de junio

Todos los miércoles - 7:00 pm a 9:00 pm en el Salón Parroquial

VEN Y APRENDE A ORAR

THE NATIVITY OF SAINT JOHN THE BAPTIST

*Thursday, June 24, 2021 * 7:00 P.M.*

Latin Missa Cantata, 1962 Missal

137th Annual Feast of Our Lady of Mount Carmel

July 6 – July 14:

7:30 pm - Novena Masses, Prayers & Benediction

Thursday, July 15:

5:30 pm - Latin Vigil Mass

7:30 pm – Solemn 1st Vespers & Benediction of

The Blessed Sacrament

9:00 pm – Candlelight Procession (If permitted by the City)

11:00 pm – Holy Rosary & Litany of Loreto

Friday, July 16:

12:00 am – Solemn Midnight Mass, Latin, 1962 Missal

8:00 am - Spanish Mass

10:00 am - English Mass

(Procession following if permitted by the city)

3:00 pm – French/Creole Mass

6:00 pm – Latin Sung Mass, 1962 Missal

Followed by closing Eucharistic Benediction

Saturday, July 17 – Annual Traditional Mass Pilgrimage

11:00 am – Latin Mass and Benediction

LA NATIVIDAD DE SAN JUAN BAUTISTA

*Jueves, 24 de junio de 2021 * 7:00 p.m.*

Missa Cantata Latín, Misal 1962

137^o Fiesta anual de Nuestra Señora del Monte Carmelo

6 de Julio – 14 de Julio:

7:30 pm – Misas novenas, oraciones & Bendición

Jueves, 15 de Julio:

5:30 pm – Misa de Vigilia en Latín

7:30 pm – Solemne 1^a Vísperas & Bendición

del Santísimo Sacramento

9:00 pm - Procesión a la luz de las velas

(si la ciudad lo permite)

11:00 pm – Santo Rosario y Letanía de Loreto

Viernes, 16 de Julio:

12:00 am – Misa solemne de medianoche, Latín, Misal de 1962

8:00 am – Misa en español

10:00 am – Misa en ingles

3:00 pm – Misa en francesa y criolla

6:00 pm - Misa candada en latín, Misal de 1962

Seguido de la clausura de la Bendición Eucarística

Sábado, 17 de Julio

Misa anual de Peregrinación Tradicional

11:00 am – Misa en Latín y bendición

Mondays through Saturday,

3pm to 4pm for the Holy Rosary

Doors will open at our 115 Street Entrance only for the

Holy Rosary Mondays through Friday

COLLECTION ENVELOPES FOR 2021

– Everyone will be assigned new numbers in 2021.

They can be picked up at the Rectory during office hours

De lunes a sábado,

de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo

Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo

para el Santo Rosario lunes a viernes

SOBRES DE COLECCIÓN PARA 2021

- A todos se les asignarán nuevos números en 2021.

Se pueden recoger en la Rectoría en horario de oficina.

Pastor's Message

June 20, 2021

**12th Sunday in Ordinary Time
4th Sunday after Pentecost**

“Who is this whom even the wind and sea obey?”
The love of Christ impels us. So, whoever is in Christ is a new creation. This amalgam of quotes from today's Readings have much in them to ponder. If one sees the first question in its most simple form; the answer is equally simple: God. That is the only one capable of such actions. This is the most direct reference to Jesus's divinity we can find. It is a simple and finite answer. Then, we have the question posed to the disciples. "Do you not yet have faith?" Even something as controlling the elements requires faith to sustain belief. As believers in Christ, we must be aware that great changes in ourselves must follow. Our faith, if we live it, it follows then that we must change our behaviors for the positive. So, let us see, we know, like the fishermen, that Jesus is God. We know that the love of Christ impels us. How is that reflected in us? Do we go to Church to see what someone is wearing? Or to arrange coffee dates? Do we go to worship God and give ourselves to Him? Then do we engage in charity towards our neighbors, without announcing our intentions or asking for credit? When we grow as a new creation with and through Christ, then we arrive at the place where the love of Christ has impelled us. This acceptance and growth are not necessarily quick, nor easy. We must continue in faith, so that Jesus does not question us with "do we not yet have faith?"

Mensaje del pastor

20 de Junio de 2021

***XII Domingo del Tiempo Ordinario
Cuarto domingo después de Pentecostés***

“¿Quién es éste a quien obedecen hasta el viento y el mar?” El amor de Cristo nos impulsa. Entonces, quien está en Cristo es una nueva creación. Esta amalgama de citas de las lecturas de hoy tiene mucho para reflexionar. Si uno ve la primera pregunta en su forma más simple; la respuesta es igualmente simple: Dios. Ese es el único capaz de tales acciones. Esta es la referencia más directa a la divinidad de Jesús que podemos encontrar. Es una respuesta simple y finita. Luego, tenemos la pregunta planteada a los discípulos. "¿Aún no tienes fe?" Incluso algo como controlar los elementos requiere fe para sostener la fe. Como creyentes en Cristo, debemos ser conscientes de que deben seguir grandes cambios en nosotros mismos. Nuestra fe, si la vivimos, se deduce entonces que debemos cambiar nuestros comportamientos por lo positivo. Entonces, veamos, sabemos, como los pescadores, que Jesús es Dios. Sabemos que el amor de Cristo nos impulsa. ¿Cómo se refleja eso en nosotros? ¿Vamos a la iglesia para ver qué está usando alguien? ¿O para concertar citas para el café? ¿Vamos a adorar a Dios y entregarnos a Él? Entonces, ¿nos dedicamos a la caridad con nuestros vecinos, sin anunciar nuestras intenciones ni pedir crédito? Cuando crecemos como una nueva creación con y por Cristo, llegamos al lugar donde el amor de Cristo nos ha impulsado. Esta aceptación y crecimiento no son necesariamente rápidos ni fáciles. Debemos continuar en la fe, para que Jesús no nos cuestione con "¿todavía no tenemos fe?"